

# DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 11 / November 2024 • 48. Jahrgang



## Gemeindenachrichten

### Publikationen Baubewilligungen

- keine

### Traktanden Gemeindeversammlung vom 29. November 2024

Am Freitag, 29. November 2024, 20.00 Uhr, finden die Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen statt. Der Gemeinderat hat folgende Traktanden festgelegt:

#### Einwohnergemeinde

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 7. Juni 2024
2. Anteilsmässiger Verpflichtungskredit über CHF 4'474.40 für die Anschaffung eines neuen Schliesssystems für die Zivilschutzorganisation aargauSüd
3. Verpflichtungskredit CHF 1,7 Mio. für den Kauf der «Buurestube»
4. Budget 2025 und Festsetzung des Steuerfusses
5. Mitteilungen und Verschiedenes

#### Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 7. Juni 2024
2. Aufnahme im Bürgerrecht der Ortsbürgergemeinde von Mauro Mungo und Jeanne Cathérine Mungo
3. Budget 2025

#### 4. Mitteilungen und Verschiedenes

Die Einladungen werden den Stimmberechtigten bis zum 14. November 2024 per Post zugestellt. Die Aktenaufgabe findet vom Freitag, 15. November 2024 bis Freitag, 29. November 2024 statt.

### Ausserordentliche Gemeindeversammlung vom 24. Januar 2025

Der Gemeinderat hat beschlossen für die Verabschiedung der revidierten BNO eine ausserordentliche Gemeindeversammlung durchzuführen. Dieser Beschluss beruht auf der Annahme, dass die Thematik der BNO voraussichtlich einige Zeit in Anspruch nehmen könnte. Die ausserordentliche Gemeindeversammlung wird am Freitag, 24. Januar 2025, 19.00 Uhr, stattfinden.



*Eusi Schuel*

Das läuft in der Schule Birrwil

### Ein erfolgreiches erstes Quartal

Die Schulwanderung auf den Homburg (24. September 2024) war ein voller Erfolg!

Trotz durchzogenem Wetter hat die ganze Schule eine Wanderung auf den Homburg un-

# grafsanitär

**Graf Sanitär GmbH**

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

**Sanitäre**

062 777 46 46

**Um- und Neubauten**

079 208 48 53

**Werkleitungsbau**

[www.graf-sanitaer.ch](http://www.graf-sanitaer.ch)

**Boilerentkalkungen**

---

# S T A D L E R

---

## ARCHITEKTEN AG

---

**Für alle Ihre Baufragen sind wir Ihr kompetenter**

## **Partner!**

Mit total sechs Mitarbeitern und modernsten EDV-Anlagen lösen wir alle mit dem Bau zusammenhängenden Aufgaben.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch, wir finden für Sie die entsprechende Lösung.

---

Dinkelhof 8

---

5706 Boniswil

---

[www.stadler-architekten.ch](http://www.stadler-architekten.ch)

---

---

Tel 062 767 60 20

---

Fax 062 767 60 29

---

[info@stadler-architekten.ch](mailto:info@stadler-architekten.ch)

---



ternommen. Beim gemeinsamen Picknick auf dem Homberg hatten die Schülerinnen und Schüler ausserdem die Möglichkeit, auf den Aussichtsturm hochzusteigen, der die Aussicht über den Hallwilersee und umliegende Dörfer ermöglicht. Es war schön zu sehen, wie die Kinder vom Kindergarten bis in die sechste Klasse miteinander spielten und den Tag in der Natur genossen. Nach einer intensiven ersten Schulphase haben die Herbstferien allen gutgetan. Die Schülerinnen und Schüler konnten sich erholen und mit neuer Energie in den Schulalltag zurückkehren.

Jetzt blickt die Schule gespannt auf die kommenden Wintermonate, und freut sich auf alles, was die Weihnachtszeit mit sich bringt.

Die nächsten Termine der Schule Birrwil:

- **Dienstag, 5. November 2024**  
Weiterbildung Lehrerteam (schulfrei)
- **Donnerstag, 14. November 2024**  
Nationaler Zukunftstag

- **Donnerstag, 19. Dezember 2024**  
Adventsfenster

**[www.schule-birrwil.ch](http://www.schule-birrwil.ch)**  
**062 772 13 56**

[birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch](mailto:birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch)  
[birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch](mailto:birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch)



### **In eigener Sache**

Herzlichen Dank für die zahlreichen – teils sehr grosszügigen – Spenden, welche wir auf unseren Aufruf im Dorfblättli erhalten haben.

Es zeigt uns einmal mehr, dass Sie, liebe Leserinnen und Leser, unser Dorfblättli nach wie vor schätzen!

Das Redaktionsteam Dorfblättli  
Irene Gloor-Härrli  
Ursula Rudolf  
Corinne Gloor-Keller



# IMAYA

PRAXIS FÜR KOMPLEMENTÄRTHERAPIE

## Wo Menschen in guten Händen sind

Ich begleite Sie individuell, empathisch und ganzheitlich auf Ihrem Weg zu Gesundheit und Wohlbefinden.

Doris Scheidegger

Dipl. Fussreflex- & Reflexzonentherapeutin

Krankenkassen anerkannt

Birrwil & Lenzburg • [www.imaya.ch](http://www.imaya.ch) • 079 902 27 06

# HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

## Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, [www.hairpoint.ch](http://www.hairpoint.ch), [info@hairpoint.ch](mailto:info@hairpoint.ch), Telefon 062 771 30 77

**pflge  
privat.ch**



**Private  
Pflegedienstleistung**

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung  
Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege / Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

**Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil**

Telefon 079 441 46 15 • [info@pflgeprivat.ch](mailto:info@pflgeprivat.ch) • [www.pflgeprivat.ch](http://www.pflgeprivat.ch)

## Märtgruppe

**Härdöpfumärt – 16 November 2024,**

**11.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

Am Samstag 16. November 2024 endet unsere Märtsaison 2024 wieder mit dem Härdöpfumärt. Eine gute Gelegenheit den Keller mit verschiedenen Härdöpfusorten für den Winter zu füllen, die ersten Weihnachtseinkäufe zu machen oder einfach nochmal gemütlich bei einem Glühwein oder Glühmost zusammensitzen. Natürlich gibt es auch zum Zmittag etwas Härdöpfeliges, nämlich Rösti, zubereitet vom Country Club.

## Bibliothek

**Buchstart «Verslizeit»**

Am Mittwoch, 13. November 2024, um 9.30 Uhr laden wir alle Kinder zwischen 0 und 3 Jahren in Begleitung der Eltern oder Grosseltern zur «Verslizeit» ein. Geschwister sind selbstverständlich auch willkommen. Maja Gautschi entführt Sie rund eine halbe Stunde spielerisch in die Welt der Reime und Versli.

Anschliessend bleibt Zeit um bei Kaffee /Sirup und Zopf zu plaudern und Bibliotheksluft zu schnuppern. Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Gäste. Mehr Infos zu Buchstart unter: [www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)

Dies ist bereits die letzte Verslizeit im Jahr 2024, auf weitere freuen wir uns im 2025.

## Freiwilligengruppe

**Adventsgesteck-Verkauf**

**am 23. November 2024**

So schnell hat der Herbst wieder Einzug gehalten und wir sind in Wald und Flur auf der Suche nach speziellen Naturgegenständen und tollen Ideen. Diese verarbeiten wir zu Ge-



# Himmlisch blumig GmbH Din Florist in Berbu

Am **17. November** und **29. Dezember**

gets wieder spannendi Events,  
meh Infos unter

[www.himmlisch-blumig.ch](http://www.himmlisch-blumig.ch)

Stefanie Baumgartner - Härr

Oberdorfstrasse 30, 5708 Birrwil

Telefon 079 788 69 81, [info@himmlisch-blumig.ch](mailto:info@himmlisch-blumig.ch)



## KlangBewegen

Impulse für Veränderungen setzen

Praxis für Feldenkrais, KlangBewegen und Traumaheilung (SE)

Dass etwas aus dem Gleichgewicht kommt, gehört zum lebendig sein. Das Gleichgewicht wieder zu suchen ist eine wertvolle Möglichkeit, sich näher zu kommen, neue Erfahrungen zu machen und sich körperlich und seelisch weiter zu entwickeln. Gerne unterstütze ich sie in ihren persönlichen Anliegen mit meiner langjährigen Erfahrung.

Martine Girardin, Wilifeld 8, 5708 Birrwil,  
076 522 04 36, [klangbewegen.ch](http://klangbewegen.ch)



**Fassadenbau**

**Grütter**  
**Bedachungen AG**  
**Bauspenglerei**

5712 Beinwil am See  
Telefon 062 771 13 59  
Telefax 062 771 22 46  
[www.gruetter-bedachungen.ch](http://www.gruetter-bedachungen.ch)

**Wir bedanken uns  
ganz herzlich  
bei unseren Inserenten  
für die Unterstützung.**



# Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe

[www.swl.ch/elektro](http://www.swl.ch/elektro)

Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



## Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Umbauplanung  
Bauleitung  
Zimmerei  
Schreinerei  
Schlosserei



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · [www.holz-baumann.ch](http://www.holz-baumann.ch)

stecken und Dekorationen, dass Sie sich damit auf die stimmungsvolle Advents- und Weihnachtszeit einstimmen können. Gerne laden wir Sie zu unserem Adventsgesteck-Verkauf am Samstag, 23. November 2024 von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr in die Chileschüür ein. Mit dem Erlös unterstützen wir dieses Jahr die **Winterhilfe Aargau**.

Auf Ihren geschätzten Besuch und die Zeit mit Ihnen bei Kaffee und Kuchen zu verbringen, freut sich die Freiwilligengruppe der Kirchgemeinde Birrwil

## **Senioren Adventsfeier 2. Dezember 2024 um 14.00 Uhr**

Herzlich willkommen zum Advents–Spielnachmittag in der Chileschüür. Zur besinnlichen Feier bist Du/seid Ihr herzlich eingeladen. Wir stimmen uns ein in die Weihnachtszeit mit Nüssli, Mandarinen, einem Grittibänz und einer Geschichte von unserem Pfarrer Micha Baumgartner. Aber auch das Spielen und Plaudern soll nicht zu kurz kommen.

Wir freuen uns auf Dich  
Das Freiwilligen-Team



## Reformierte Kirche Birrwil

---

### **Monatspruch**

Wir warten aber auf einen neuen Himmel und eine neue Erde nach seiner Verheissung, in denen Gerechtigkeit wohnt.

*2 Petr 3,13 (L)*

---

### **Gottesdienste und Anlässe**

#### **Sonntag, 3. November, 10.00 Uhr**

Gottesdienst zum Reformationstag mit Taufe und Abendmahl  
Kirche Birrwil  
Pfr. Micha Baumgartner

---

#### **Sonntag, 10. November, 17.00 Uhr**

Musiktheater Bonhoeffer  
Kirche Beinwil am See  
Pfr. Micha Baumgartner

---

#### **Sonntag, 17. November, 10.00 Uhr**

Gottesdienst mit anschliessender Kirchgemeindeversammlung  
Kirche Birrwil  
Bernhard Lüthi

---

#### **Sonntag, 24. November, 10.45 Uhr**

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Berbuer Chor  
Kirche Birrwil  
Pfr. Micha Baumgartner

---

#### **Sonntag, 1. Dezember, 17.00 Uhr**

Abendgottesdienst «Auszeit für die Seele» zum 1. Advent  
Kirche Beinwil am See  
Pfr. Micha Baumgartner



## Sorgen Sie vor.

Jetzt für morgen.

**Stephan Wicky**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 767 90 07, [stephan.wicky@mobiliar.ch](mailto:stephan.wicky@mobiliar.ch)

**Agentur Seengen**  
Poststrasse 1, 5707 Seengen  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

die Mobiliar

1636/748

*Dora Portmann* 



Seetalstrasse 76  
5708 Birrwil  
Tel. 062 772 12 21

**Änderungen  
Reparaturen  
Neuanfertigungen  
Vorhangservice  
Beratung**



**"Der Spiegelberg, jetzt in der alten Spiegeli ...!"**



**Spiegelberg Home & Spiegelberg Verlag**  
Seetalstrasse 37 in 5708 Birrwil 062 772 01 70  
[www.jeder-hat-seine-geschichte.com](http://www.jeder-hat-seine-geschichte.com)



## Anlässe in der Chileschür

**Montag, 4. November 14.00 Uhr**

Spielnachmittag

---

**Samstag, 23. November 13.00 - 16.00 Uhr**

Adventsgesteck-Verkauf

---

**Montag, 2. Dezember 14.00 Uhr**

Seniorenadventsfeier

---

## Fahrdienst

Wenn Sie ein **Chiletaxi** benötigen, so bitten wir Sie, dies am Vortag anzumelden (**079 736 75 11**).

---

## Reisebericht der Seniorenreise vom 19. September 2024

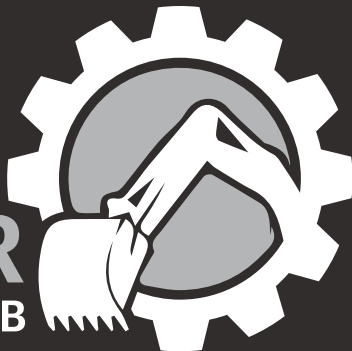
Das Carunternehmen Merz stand pünktlich um 9.00 Uhr bereit, um die 57 Reisenden aufzunehmen und in Richtung unseres Tagesziels zu starten. Das Mittagessen erwartete uns am Schwarzsee, eingebettet in die Berge. Laut der Sage, soll ein Riese seine Füsse darin gebadet haben, meistens scheint der See eher dunkel, kann sich jedoch in Türkisfarbe wiedergeben. So oder so, wurde uns versichert, dass die Wasserqualität einwandfrei sei. Kurz vor unserer Ankunft am Schwarzsee verzog sich der Nebel und der Herbst zeigte im Lichte der Sonne seine schönste Pracht. Nach dem Mittagessen konnte jeder wie er mochte – die Füsse vertreten, Berglandschaft geniessen, oder der Rodelbahn zuschauen. Eine weitere Sehenswürdigkeit ist das Gantrisch Gebiet, das erkundeten wir per Car auf einer schmalen Bergstrecke, gut hatte es nicht allzu viel Gegenverkehr. Auf den teilweise engen Haarnadelkurven meisterten unsere Chauffeure die

Strecke zur Gantrischhütte, weiter zum Gurnigelbad bis hin zum Gürbental perfekt. Das Gürbental - einst eines der grössten «Chabis» Anbaugebiete - wies den Weg Richtung Autobahn. Durch den alltäglichen Stau auf der A1 entschieden sich die Chauffeure bereits früh die Autobahn wieder zu verlassen und das Gebiet grosszügig zu umfahren. Um 18.00 Uhr kamen wir, jeder mit seinen eigenen Eindrücken des Tages, in Berbu an. Die Grenznahe Bern-Freiburg haben wir erkundet und sind gespannt, wo die Reise im nächsten Jahr hinführt.



# HUWILER MASCHINENBETRIEB

5708 BIRRWIL



**HUWILER-MASCHINENBETRIEB.CH**

*zoom-zoom*

**Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!**



DER NEUE  
MAZDA MX-30



## Garage Steiner Birrwil

Mail: [info@garage-steiner.ch](mailto:info@garage-steiner.ch)

[www.garage-steiner.ch](http://www.garage-steiner.ch)

Tel: 062 772 11 53



## Argovia Immobilien

«persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig»

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Verwaltung
- Beratung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)  
062 765 54 11

Daniel Amsler

Thomas Amsler

## Vorankündigung zum Gottesdienst mit dem Berbuer Chor vom 24. November 2024

Wir freuen uns sehr, dass der **Sonntags-Gottesdienst am 24. November 2024** vom Berbuer Chor begleitet wird.

Diese Tradition verleiht mit seinen warmen Klängen immer wieder eine neue Inspiration. Lassen Sie sich an diesem Morgen überraschen, horchen den Stimmen und singen Sie mit uns. *Ihre Kirchenpflege*



## Weihnachtspäckli-Aktion 2024

Wie in den vergangenen Jahren, machen wir auch dieses Jahr bei der Weihnachtspäckli-Aktion für Kinder in Moldawien und der Ukraine mit. Bis am 24. November 2024 können Sie ein oder mehrere Päckli (Grösse ca. 20 x 30 cm) zusammenstellen. Kartonschachteln und Flyer können in der Kirche oder bei Ursula und Daniel Fehlmann abgeholt werden.

Beim Schenken beachten Sie bitte Folgendes:

- Die Lebensmittel sollten **bis März 2025 haltbar** sein.
- Pakete möglichst genau nach Packliste füllen.

### Packliste:

- Farb- oder Filzstifte
- Bleistift, Spitzer, Gummi
- A5 Block oder A5 Schulhefte (liniert oder kariert)
- Zahnpasta, Zahnbürsten (original verpackt)
- Seife, Shampoo oder Duschgel (mit Klebeband verschliessen und in ZIP-Beutel verpacken)

- Kakaopulver in Dose
- Schokoladen-Stängeli (bzw. Tafel) (ca. 200 gr.)
- Sugus oder Gummibärchen (am besten in Einzelportionen) (ca. 350 gr.)
- Studentenfutter (ca. 200gr.)
- Kekse (ca. 300 gr.)
- Nutella (ein Glas)
- Plüschtier oder selbsterklärendes Spiel (z.B. Puzzle, UNO, Ballone, 4 gewinnt, Memory, Murmeln, Bälle, Autöli).

**Ohne Batterien, kein Kriegsspielzeug, keine Seifenblasen (Frostgefahr).**

### Diverses zum Auffüllen:

- Mütze, Schal, Handschuhe (Einheitsgrössen, unisex, keine Kleinkinderware)
- Papier-Nastücher Päckchen

Zusätzlich für den Transport wird um eine Spende von CHF 10.– pro Päckli erbeten.

Auch Geldspenden sind unter:  
IBAN CH19 0900 0000 7000 7722 5,  
Vermerk: «Weihnachtspäckli»,  
herzlich willkommen.

Die Päckli können bis zum **Abgabedatum vom 24. November 2024** bei **Daniel Fehlmann**, Untere Wanne 31, abgegeben werden.

Mit Ihren Weihnachtspäckli für Kinder in den ärmsten Ländern Europas schenken wir ein Zeichen der Liebe Gottes und lassen es für diese Familien ein wenig Weihnachten werden.



## **Öffnungszeiten**

Dienstag bis Sonntag jeweils  
von 10.00 bis 23.00 Uhr

## **Montag Ruhetag**

- Wechselnde Tages-/Wochenmenüs
  - Saisonale Karte
  - Feiern und Bankette

alle Informationen finden Sie unter  
**[www.restaurant-seebrise.ch](http://www.restaurant-seebrise.ch)**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Seebrise-Team

Restaurant Seebrise, Seetalstrasse 28, 5708 Birrwil  
**Telefon 062 772 11 16**



## **Einladung zur Budget-Kirchgemeindeversammlung Sonntag, 17. November 2024, in der Chileschüür**

(ca. 11.00 Uhr im Anschluss an den Gottesdienst)

---

### **Traktanden:**

#### **1. Wahl des Stimmzählers**

#### **2. Protokoll der Rechnung Kirchgemeindeversammlung vom Sonntag, 23. Juni 2024**

Das Protokoll ist ab dem Freitag, 1. November 2024 auf der Homepage der Reformierten Kirchgemeinde Birrwil [www.ref-birrwil.ch](http://www.ref-birrwil.ch) einsehbar und wird nicht mehr verlesen, einige Exemplare werden in der Kirche aufgelegt.

#### **3. Genehmigung des Budget 2025 mit einem Steuerfuss von 21%**

Das Budget mit den Erläuterungen dazu ist ab dem Freitag, 1. November 2024 auf der Homepage der Reformierten Kirchgemeinde Birrwil [www.ref-birrwil.ch](http://www.ref-birrwil.ch) einsehbar, einige Exemplare werden in der Kirche aufgelegt.

#### **4. Informationen zum 750 Jahre Kirchen-Jubiläum 2025**

#### **5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage**

Die Versammlung ist öffentlich, es sind alle herzlich eingeladen.

Stimmberechtigt sind, die zur reformierten Kirchgemeinde gehörenden Birrwilerinnen und Birrwiler, die das 16. Altersjahr zurückgelegt haben.

Der Kirchenpflegepräsident:  
Daniel Leutwiler



2024

Jugendarbeit BeiBi  
Marinela: 079 926 44 08

# NOVEMBER

## Freitag, 1. November

von 17.30- 21.30 Uhr - Halloween-Party

## Mittwoch, 6. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

## Freitag, 8. November

von 15:00 - 17.30 Uhr - Treff geschlossen,  
aufsuchend im Dorf unterwegs

## Mittwoch, 13. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

## Freitag, 15. November

von 15:00 - 17.30 Uhr - Treff für alle

## Mittwoch, 20. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

## Freitag, 22. November

von 19:00 - 21.00 Uhr - Treff geschlossen,  
aufsuchend im Dorf unterwegs

**Samstag, 23. November** - von 18:30 - 21:00 Uhr - Offene Turnhalle, Birrwil

## Mittwoch, 27. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff  
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

## Freitag, 29. November




von 15:00 - 17.30 Uhr - Treff für alle

→  
Spezielle Events im November:  
FR. 01. Nov. - Halloween Party  
SA. 23. Nov. - Offene Turnhalle Birrwil

VjF



KANTON AARGAU

Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:  
 [www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch](http://www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch)  
 Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil  
 [www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil](https://www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil)

JUGEND  
ARBEIT

Beinwil a. S. – Birrwil

# BONHOEFFER

## TRAGIK EINER LIEBE



TRAILER



# MUSIKTHEATER

REFORMIERTE KIRCHE  
BEINWIL AM SEE

NOV  
10

17.00 - 18.15 UHR  
EINTRITT FREI/KOLLEKTE

 Reformierte  
Kirche Birwil

Reformierte  
Kirche Beinwil am See

Turnerabende

Gate 5708

Sturzflug ins Glück



Abflug - Departure



Abflugsort

Datum

BIRRWIL

8./9. NOV. 2024

MEHRZWECKHALLE

Abendessen ab

Vorstellungsbeginn ab

18:30 UHR

20:15 UHR

BAR UND GLUECKSSPIEL AN BEIDEN ABENDEN

## Gratulationen

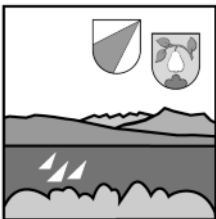
86-jährig	09.11.24	<b>Begatik Siegfried</b> , Goldene Wand 5
75-jährig	14.11.24	<b>Rosmarie Lüscher-Kunz</b> , Seetalstrasse 74
75-jährig	15.11.24	<b>Guido Baumgartner</b> , Wilifeld 61
80-jährig	24.11.24	<b>Paul Mader</b> , Untere Wanne 42



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert. Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: [gemeinde@birrwil.ch](mailto:gemeinde@birrwil.ch)

## Termine

- 02. Nov. **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren, 10.00 Uhr
- 06. Nov. **Feuerwehr** – Weiterbildungskurs Kommandant / Stv.
- 08. und 09. Nov. **Turnende Vereine** – Turnerabende, Mehrzweckhalle Birrwil
- 12. Nov. **Vereinsvorstandskonferenz** – 19.00 Uhr, Vereinslokal
- 13. Nov. **Bibliothek** – «Verslizeit» für Kinder zwischen 0 und 3 Jahren, 9.30 Uhr
- 14. Nov. **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrglegenheiten:  
**bei Vreni Christen, Telefon 079 546 37 21**
- 14. Nov. **Feuerwehr** – 7. Atemschutz-Übung
- 16. Nov. **Märtgruppe** – Händöpfumärt vor dem Gemeindehaus, 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- 23. Nov. **Feuerwehr** – Delegiertenversammlung FW-Verband
- 28. Nov. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
- 29. Nov. **Gemeinde Birrwil** – Gemeindeversammlung, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle
- 30. Nov. **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr (betreut)



## Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Empfehlenswert sind Geschäfte vom örtlichen  
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil  
[www.hgvbeinwil.ch](http://www.hgvbeinwil.ch)

## Wir unterstützen unsere Dorfvereine

## Termine

01. bis

24. Dez. **Verkehrsverein** – Dorf-Adventskalender

07. Dez. **HGV Beinwil am See/Birrwil** – Christkindlimarkt

14. Dez. **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» mit Anita Mendler für Kinder  
zwischen 4 und 7 Jahren, 10.00 Uhr

**Pro Senectute** – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 14.45 Uhr

### Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

**(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)**

**Hinweis:** Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: [www.birrwil.ch](http://www.birrwil.ch)

### Impressum

**Adresse Dorfblättli:** Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: [db.redaktion@gmail.com](mailto:db.redaktion@gmail.com)

**Herausgeber / Redaktionsteam:** Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

**Layout:** Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG | **Auflage:** 850 Exemplare

**Beiträge:** Schriftlich an das Redaktionsteam als Word Datei; Fotos separat beilegen

**Anlieferung Texte und Fotos:** Bitte Texte als Word Dokumente und die Fotos als separate JPG Dateien anliefern.

**Foto-Qualität:** Internet-Fotos sind nicht geeignet, da die Auflösung nicht ausreicht. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ungeeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

**Nächster Redaktionsschluss: Montag, 18. November 2024 - 17.00 Uhr**

**Voranzeige:**

**Redaktionsschluss für die Ausgabe Januar 2025 ist am: Dienstag, 10. Dezember 2024 - 17.00 Uhr**

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.